



ДОГОВОР

№ МТ 362.../2018 г.

Днес, 15.10...2018 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Електрооборудване“

и

„ВИТОКОМ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1408, бул. „Витоша“ №99, вх. „Д“, ет.2, ап.63; адрес за кореспонденция: гр. София 1408, бул. „Витоша“ №99, вх. „Д“, ап.63, тел.: 02/ 958 92 46, факс: 02/ 958 92 46, e-mail: vitokom@abv.bg, код по Регистър БУЛСТАТ 130604018 и ДДС номер BG130604018, представлявано от **Управителя – Борислав Петров Маринов**, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение №МТ – 04 – 3263/10.09.2018 г. на ИД и Протокол № 18-2018/05.09.2018г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на каучуков кабел ниско напрежение за високо механично натоварване” – РЕФ.№ КС 22-2017-01, обявена чрез квалификационна система с предмет: „Доставка на кабели средно и ниско напрежение” – реф. №КС 22/2017г., се сключи настоящият Договор за следното:

**1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на каучуков кабел ниско напрежение за високо механично натоварване, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от артикулите предмет на настоящата обществена поръчка, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

Възложителят не е длъжен да заявява артикулите предмет на настоящата обществена поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.3. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.



*А. Кръжев*

## **2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 178 188 лв (словом: сто седемдесет и осем хиляди сто осемдесет и осем лева) без ДДС.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 2 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие/.
- Протокол от заводски изпитания.
- Документ за гаранция.
- Инструкция за експлоатация и съхранение (на български език).
- Приемо-предавателен протокол.

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път, след изпълнение на съответната заявка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнение на заявката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката.

Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането ще се извършва в 30 дневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител да се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Инвестбанк АД, гр.София, клон Централен.

BIC: IORT BGSF.

IBAN: BG55 IORT 8048 1013 4513 00.

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

## **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на договора: 12 месеца от датата на сключване на договора или до изчерпване на стойността му, в зависимост от това, кое от събитията настъпи първо.

Начин на изпълнение: доставките ще се извършват по заявка на Купувача от отдел „Логистика и контрол“.

Срокът за доставка на кабелите да е не повече от 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на получаване на заявката.

Заявките са изготвяни и подавани, по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемашата страна, от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

*В. Кръстьев*

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

#### **4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

##### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

##### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

##### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

##### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf> - валидни за целия срок на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя [http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf)

[071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf) - валидни за целия срок на договора.

#### **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционен срок и отстраняване на рекламации:

8.3.1. Гаранционният срок на изделията е 24 /двадесет и четири/ месеца след датата на приемане, считано от датата на подписване приемо-предавателния протокол за доставка в склад на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3.2. При рекламации, изпълнителя отстранява дефектите изцяло за своя сметка.

8.3.3. Срокът за отстраняване на констатиран проблем е до 90 дни, считано от дата на подписване на протокол за рекламация. Гаранционният срок ще бъде удължен с периода, през който машината не може да бъде в експлоатация поради възникналия дефект.

8.3.4. Изпълнителят се задължава в срок до 5 дни от дата на получаване на уведомление от Възложителя да изпрати свои специалисти за подписване на протокол за рекламация и предприемане съответните мерки за отстраняване. В случай, че Изпълнителя не се яви в посочения срок при Възложителя, рекламацията се счита за приета от Изпълнителя и протоколът за рекламацията се подписва едностранно от специалисти на Възложителя и той е задължителен за двете страни по договора.

8.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 5-пет дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.5. За съставянето на протокола по т. 8.4. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.6. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.4., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Маркировка: стандартна за производителя.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.3. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.4. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.5. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

## **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

#### **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл. 117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

#### **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 8 909,40 лв – 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл. 12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

#### **16. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

16.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП

16.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

16.3. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

16.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение

на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

16.5. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

16.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

## **17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

17.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

### **Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.

2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.

3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Гергана Стоянова ..... Главен счетоводител

Емил Колев ..... Ръководител отдел „Търговски“

Иван Иванов ..... Ръководител отдел „Електрооборудване“

Калоян Кръстев ..... Юрисконсулт

Изготвил:

Георги Николов ..... Експерт търговия

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**БОРИСЛАВ МАРИНОВ**

**УПРАВИТЕЛ**



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на каучуков кабел ниско напрежение за високо механично натоварване” – РЕФ.№ КС 22-2017-01**

**1. Пълно описание на предмета на поръчката:**

Доставка на каучуков кабел за високо механично натоварване и приложение с често навиване и развиване, придружено с опъване и усукване.

**Количество**

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Количество
1.		Кабел за високо механично натоварване 18G1,5	метър	1200
2.		Кабел за високо механично натоварване 30G1,5	метър	1200
3.		Кабел за високо механично натоварване 50G2,5	метър	1500

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

**2.Срок за изпълнение на договора:** 12 месеца от датата на сключване на договора или до изчерпване на стойността му, в зависимост от това, кое от събитията настъпи първо.

- Начин на изпълнение

**Начин на изпълнение:** – доставките ще се извършват по заявка на Купувача от отдел „Логистика и контрол“.

- Срокът за доставка на кабелите да е не повече от 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на получаване на заявката. Заявката се подава по факс или с писмо от Купувача.

**3.Предназначение или условия на работа**

Кабелите предназначени за работа под по високо механично натоварване, които са предмет на настоящата процедура са необходими за подмяна на кабели осигуряващи пренос на сигнали за контрол и управление между горна и долна багерна част на роторните багери. Съществуващите кабели са с изтекъл експлоатационен ресурс и трябва да бъдат подменени за да бъде осигурена надеждна и безопасна работа на съоръженията.

**4. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите вложени при производството на изделията**

**4.1. Конструкция**

- токопроводимо жило-медно, съгласно EN 60228, клас 5
- изолация – диелектричен високоустойчив HEPR компаунд-IEC 60502-1.
- идентификация на жилата – съгласно VDE 0293.
- вътрешна обвивка – високоустойчив каучуков компаунд 3GM5 съгласно VDE 0207/21.
- защита против усукване-вградена оплетка от синтетични влакна с висока устойчивост на опън.
- външна обвивка- високоустойчив каучуков компаунд 5GM5 съгласно VDE 0207/21.

**4.2. Технически данни:**

- максимално допустима работна температура-  $+90^{\circ}$
- допустима температура в режим на късо съединение-  $+200^{\circ}$
- изпитвателно напрежение- 2500V.
- номинално напрежение  $U/U_0=0,6/1kV$
- маслоустойчивост-съгласно БДС EN 60811-404
- неразпространение на горенето-съгласно БДС IEC 332-1-2.

**5. Опаковка, маркировка, етикетироване**

Опаковката трябва да е стандартна , подходяща за запазването целостта на изделията при транспорт, товарно-разтоварни дейности и съхранение . Маркировка на кабелите : стандартна , трайна на завода производител .

**6. Документи за доказване на съответствието**

За доказване на съответствието участниците представят справочни данни – актуални каталози (на български или английски език) с маркирани позиции на исканите изделия или се посочват линкове към официални web-страници на които се виждат всички данни на изделията. Не се допуска представяне на извадка от каталог.

**7. Стандарт/и на които да отговарят**

- EN 60228- Проводници за изолирани кабели (IEC 60228:2004) *или еквивалент*
- IEC 60502-1 Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV ( $U_m = 1,2 \text{ kV}$ ) up to 30 kV ( $U_m = 36 \text{ kV}$ ) - Part 1: Cables for rated voltages of 1 kV ( $U_m = 1,2 \text{ kV}$ ) and 3 kV ( $U_m = 3,6 \text{ kV}$ ) *или еквивалент*
- БДС EN 60811-404- Електрически и оптично-влакнести кабели. Методи за изпитване на неметални материали. Част 404 *или еквивалент*
- БДС IEC 332-1-2 Изпитвания на електрически кабели на въздействие на огън *или еквивалент*

**8. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация; срок за явяване при рекламация.**

Гаранционният срок на изделията е не по-малко от 24 /двадесет и четири/ месеца след датата на приемане, считано от датата на подписване приемо-предавателния протокол за доставка в склад на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, изпълнителя отстранява дефектите изцяло за своя сметка.

**8.1.** Срокът за отстраняване на констатиран проблем е до 90 дни, считано от дата на подписване на протокол за рекламация. Гаранционният срок ще бъде удължен с периода, през който машината не може да бъде в експлоатация поради възникналия дефект.

## ПРИЛОЖЕНИЕ №1

8.2. Изпълнителят се задължава в срок до 5 дни от дата на получаване на уведомление от Възложителя да изпрати свои специалисти за подписване на протокол за рекламация и предприемане съответните мерки за отстраняване. В случай, че Изпълнителя не се яви в посочения срок при Възложителя, рекламацията се счита за приета от Изпълнителя и протоколът за рекламацията се подписва едностранно от специалисти на Възложителя и той е задължителен за двете страни по договора.

### 9. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие /;
- Протокол от заводски изпитания
- Документ за гаранция ;
- Инструкция за експлоатация и съхранение (на български език).
- Приемо-предавателен протокол;
- Фактура - оригинал.

### 10. Други изисквания:

При доставка се допуска отклонение в количеството на доставените кабели до  $\pm 3\%$  за всяко сечение в рамките на общата стойност на договора.

ИЗГОТВИЛ:  
Веселин Василев

СЪГЛАСУВАЛ:

Иван Иванов  
Ръководител отдел „Електрооборудване“

Заличено по чл. 2 на ЗЗЛД

# В И Т О К О М Е О О Д

Гр.София, Бул."Витоша"№99;Тел: 02/958 92 46  
e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg) Булстат: BG130604018

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
„ДОСТАВКА НА КАУЧУКОВ КАБЕЛ НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ ЗА ВИСОКО  
МЕХАНИЧНО НАТОВАРВАНЕ” – РЕФ.№ КС 22-2017-01

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО  
ул.“Георги Димитров” №13

ОТ:

"ВИТОКОМ" ЕООД - ГР. СОФИЯ  
Бул. "Витоша" № 99, вх. Д, ап. 63

## УВАЖАЕМИ ДАМИ ИГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№ по ред	Наименование на изделието, съгласно техническото ни предложение	Количество, метри	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
1	Кабел за високо механично натоварване 18G1,5	1200	22,70	27 240,00
2	Кабел за високо механично натоварване 30G1,5	1200	31,74	38 088,00
3	Кабел за високо механично натоварване 50G2,5	1500	75,24	112 860,00
Обща стойност в лева без ДДС: Сто седемдесет и осем хиляди сто осемдесет и осем лева без ДДС!				178 188,00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол” в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG55IORT80481013451300; BIC: IORTBGSF;

Банка: Инвестбанк АД - София, клон Централен;

Дата: 17.05.2018 г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

# В И Т О К О М Е О О Д

Гр.София, Бул."Витоша" №99; Тел: 02/958 92 46

e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg) Булстат: BG130604018

## ОФЕРТА ЗА УЧАСТИЕ

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
„Доставка на каучуков кабел ниско напрежение за високо механично натоварване” –  
РЕФ.№ КС 22-2017-01

ДО: “МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД  
ГРАД РАДНЕВО

От:

Участник: "ВИТОКОМ" ЕООД,

Адрес за кореспонденция: гр. София, Бул. "Витоша" № 99, вх- Д, ап. 63

тел.: 02/ 958 92 46, факс: 02/ 958 92 46, e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg)

Лице за контакти: Борислав Петров Маринов

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на каучуков кабел ниско напрежение за високо механично натоварване” – РЕФ.№ КС 22-2017-01, обявена чрез квалификационна система, като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и поканата и приети от нас.

Декларираме, че сме запознати с документацията за участие и условията на обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия в документацията, поканата и техническата спецификация и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложи в приложения към документацията за участие проект на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предлагаме да изпълним пълния предмет на поръчката, изискван от възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

1. Количеството, производителя и страната на произход на изделията са, както следва:

№	Наименование на изделието	Мерна единица	Количество	Производител /да се посочи от участника/	*Страна на произход на изделията /да се посочи от участника/
1	Кабел за високо механично натоварване 18G1,5	метър	1200	ICME ECAB S.A.	Румъния
2	Кабел за високо механично натоварване 30G1,5	метър	1200	ICME ECAB S.A.	Румъния
3	Кабел за високо механично натоварване 50G2,5	метър	1500	ICME ECAB S.A.	Румъния

# В И Т О К О М Е О О Д

Гр.София, Бул."Витоша"№99;Тел: 02/958 92 46

e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg) Булстат: BG130604018

## **2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.**

Срок за изпълнение на договора: 12 месеца от датата на сключване на договора или до изчерпване на стойността му, в зависимост от това, кое от събитията настъпи първо.

Начин на изпълнение: – доставките ще се извършват по заявка на Купувача от отдел „Логистика и контрол“.

Срокът за доставка на кабелите да е не повече от 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на получаване на заявката.

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

## **3. Декларираме, че предлаганите от нас изделия отговарят на всички поставени от Възложителя условия в т.4 от Техническата спецификация на поръчката, като са в съответствие със следните стандарти:**

### **3.1.Конструкция:**

-токопроводимо жило-медно, съгласно стандарт:EN 60228,(IEC 60228:2004), DIN VDE 0295, клас 5.

-изолация –диелектричен високоустойчив HEPR компаунд- стандарт IEC 60502-1.

-идентификация на жилата-съгласно стандарт VDE 0293.

-вътрешна обвивка –високоустойчив каучуков компаунд 5GM5 съгласно стандарт VDE 0207/21.

- защита против усукване-вградена оплетка от синтетични влакна с висока устойчивост на опън.

-външна обвивка- високоустойчив каучуков компаунд 5GM5 съгласно стандарт VDE 0207/21.

### **3.2.Технически данни:**

-маслоустойчивост-съгласностандарт БДС EN 60811-404;

-неразпространение на горенето-съгласностандарт БДС IEC 60332-1-2.

## **4. Опаковка, маркировка, етикетиране.**

Опаковката е стандартна, подходяща за запазването целостта на изделията при транспорт, товарно-разтоварни дейности и съхранение. Маркировка на кабелите: стандартна, трайна на завода производител.

## **5. Стандарти на които отговарят предлаганите изделия:**

- EN 60228- Проводници за изолирани кабели (IEC 60228:2004)

- IEC 60502-1 *Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV (Um = 1,2 kV) up to 30 kV (Um = 36 kV) - Part 1: Cables for rated voltages of 1 kV (Um = 1,2 kV) and 3 kV (Um = 3,6 kV)*

-БДС EN 60811-404; IEC 60332 part 1 Електрически и оптично-влакнести кабели. Методи за изпитване на неметални материали. Част 404

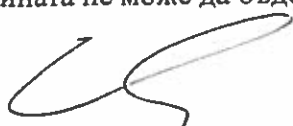
- БДС IEC 332-1-2 Изпитвания на електрически кабели на въздействие на огън.

## **6. Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация; срок за явяване при рекламация.**

6.1. Гаранционният срок на изделията е 24 (двадесет и четири) месеца след датата на приемане, считано от датата на подписване приемо-предавателния протокол за доставка в склад на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

6.2. При рекламации, изпълнителя отстранява дефектите изцяло за своя сметка.

6.3. Срокът за отстраняване на констатиран проблем е до 90 дни, считано от дата на подписване на протокол за рекламация. Гаранционният срок ще бъде удължен с периода, през който машината не може да бъде в експлоатация поради възникналия дефект.



# В И Т О К О М Е О О Д

Гр.София, Бул."Витоша"№99;Тел: 02/958 92 46

e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg) Булстат: BG130604018

6.4.Задължаваме се в срок до 5 дни от дата на получаване на уведомление от Възложителя да изпратим свои специалисти за подписване на протокол за рекламация и предприемане съответните мерки за отстраняване. В случай, че не се явим в посочения срок при Възложителя, рекламацията се счита за приета от нас и протоколът за рекламацията се подписва едностранно от специалисти на Възложителя и той е задължителен за двете страни по договора.

7. Документи, които ще представим на Възложителя при всяка доставка:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие/.
- Протокол от заводски изпитания.
- Документ за гаранция.
- Инструкция за експлоатация и съхранение (на български език).
- Приемо-предавателен протокол.
- Фактура - оригинал.

8. Други изисквания:

Приемаме условието, че при доставка се допуска отклонение в количеството на доставените кабели до  $\pm 3\%$  за всяко сечение в рамките на общата стойност на договора.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с орописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

Неразделна част от нашата оферта са следните приложения:

1. Справочни данни – актуални каталози(на английски език), с маркирани позиции на предлаганите изделия на които се виждат всички данни на изделията, доказващи съответствието на предлаганите изделия с изискванията на Възложителя.
2. Декларация от Участника посочваща производител и страна на произход на предлаганите изделия.
3. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 17.05.2018 г.

Подпис: \_\_\_\_\_



**Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**

Борислав Маринов